

## Leitung Miloš Okuka 9

### Griechische Sprache(n)

- Altgriechisch (Altgriechisch, Mittellgriechisch, Neugriechisch) *Christos Karvounis* (unter Leitung von *Aglaia Alexiou-Puljer und Maria Elisabeth Mitsou*) 21

### Albanische Sprache(n)

- Albanisch *Gerd-Dieter Nehring* 47  
 Toskanisch-Albanisch *August Kovačec* 67  
 Gegidisch *Bardhyl Demiraj* 71  
 Shqipërisht *Walter Breu* 73

### Romanische Sprachen

- Rumänisch *Petar Atanasov* 77  
 Rumänisch (in Rumänien) *Petar Atanasov* 83  
 Aromänisch *Goran Filipi* 87  
 Megleno-Rumänisch *Goran Filipi* 91  
 Dalmatisch *Goran Filipi* 97  
 Spanisch *Muhamed Nezirović* 101  
 Portugiesisch *Harald Haarmann* 117  
 Katalanisch *Petar Atanasov* 127  
 Galizisch *Mark A. Gabinskij* 133  
 Portugiesisch *Maria Iliescu* 145

### Germanische Sprachen

- Dänisch *Elmar Seebold* 167  
 Niederdeutsch *Harald Haarmann* 171  
 Englisch *Andrea Fiedermutz* 175

### Slawische Sprachen

- Slawisch-Makedonisch *Aleksandr D. Duličenko* 183

- Altkirchenslawisch *Georg Holzer* 187  
 Banater Bulgarisch *Aleksandr D. Duličenko* 203  
 Bosnisch *Sigrid Darinka Völkl* 209  
 Bulgarisch *Karl Gutschmidt* 219  
 Burgenlandkroatisch *Siegfried Tornow* 235  
 Čakawisch *Gerd-Dieter Nehring* 247  
 Halschanisch *Aleksandr D. Duličenko* 253  
 Kajkawisch *Mijo Lončarić* 257  
 Kaschubisch *Władysław Lubaś* 265  
 Kroatisch *Monika Wingender* 275  
 Lachisch *Aleksandr D. Duličenko* 287  
 Mährisch *Aleksandr D. Duličenko* 291  
 Makedonisch *Peter M. Hill* 295  
 Masurisch *Gerd Hentschel* 313  
 Moliseslawisch *Walter Breu* 315  
 Montenegrinisch *Gabriella Schubert* 319  
 Niedersorbisch *Gunter Spieß* 323  
 Obersorbisch *Tadeusz Lewaszkiewicz* 343  
 Ostslowakisch *Aleksandr D. Duličenko* 355  
 Podhalisch *Gerd Hentschel* 359  
 Polabisch *Ewa Rzetelska-Feleszko* 363  
 Polnisch *Władysław Lubaś und Jerzy Molas* 367  
 Pomakisch *Klaus Steinke* 391  
 Resianisch *Aleksandr D. Duličenko* 395  
 Rusinisch *Marc Stegherr* 399  
 Russisch *Branko Tošović* 409  
 Schlesisch *Gerd Hentschel* 437  
 Serbisch *Gerhard Neweklowsky* 443  
 Serbokroatisch *Peter Rehder* 461  
 Slawenoserbisch *Anna Kretschmer* 473  
 Slowakisch *Anneliese Gladrow* 477

Slowenisch *Igor Grdina und Marko Stabej* 495

Slowinisch *Ewa Rzetelska-Feleszko* 509

Tschechisch *Dušan Šlosar* 513

Ukrainisch *Ulrich Schweier* 535

Urslawisch *Georg Holzer* 551

Vičsch *Aleksandr D. Duličenko* 559

Weißrussisch *Hienadz Cychun* 563

Westpolesisch *Aleksandr D. Duličenko* 581

## 6. Baltische Sprachen

Altpreußisch *Rainer Eckert* 589

Lettisch *Rainer Eckert* 597

Litauisch *Rainer Eckert* 615

## 7. Finnougrische Sprachen

Estnisch *Eberhard Winkler* 633

Finnisch *Ingrid Schellbach-Kopra* 647

Ingrisch *Eberhard Winkler* 665

Karelisch *Eberhard Winkler* 667

Livisch *Eberhard Winkler* 673

Mordwinisch *Sirkka Saarinen* 677

Permjakisch *Harald Haarmann* 689

Samisch *Eberhard Winkler und Harald Haarmann*  
693

Syrjänisch *Paula Kokkonen* 709

Tscheremissisch *Sirkka Saarinen* 719

Ungarisch *György Papp* 735

Wepsisch *Eberhard Winkler* 757

Wotisch *Eberhard Winkler* 761

Wotjakisch *Eberhard Winkler* 765

## 8. Samojedische Sprachen

Jurakisch *Harald Haarmann* 773

## 9. Turksprachen

Baschkirisch *Ekrem Čaušević* 777

Gagausisch *Wolfgang Schulze* 781

Karaimisch *Wolfgang Schulze* 787

Kasantatarisch *Ekrem Čaušević* 793

Krimtatarisch *Wolfgang Schulze* 799

Kumanisch *Harald Haarmann* 805

Tschagataisch *Harald Haarmann* 809

Tschuwaschisch *Ekrem Čaušević* 811

Türkisch (in Südosteuropa) *Matthias Kappler* 817

Wolgabulgarisch *Harald Haarmann* 835

## 10. Kaukasische Sprachen

Abasinisch *Wolfgang Schulze* 837

Abchasisch *Wolfgang Schulze* 843

Georgisch *Wolfgang Schulze* 851

Kabardinisch *Wolfgang Schulze* 861

Mingrelisch *Wolfgang Schulze* 869

Swanisch *Wolfgang Schulze* 875

Tscherkessisch *Wolfgang Schulze* 883

## 11. Armenische Sprachen

Armenisch *Wolfgang Schulze* 891

## 12. Semitische Sprachen

Aisor *Harald Haarmann* 901

Hebräisch *Eli Bar-Chen* 903

## 13. Iranische Sprachen

Ossetisch *Wolfgang Schulze* 911

Skythisch *Harald Haarmann* 919

## 14. Mongolische Sprachen

Kalmükisch *Harald Haarmann* 923

## 15. Indische Sprachen

Romani *Norbert Boretzky* 927

## 16. Untergegangene Sprachen (ohne Schrifttum)

Awarisch *Harald Haarmann* 941

Dakisch *Ivan Duridanov* 943

Dalmatisch *Žarko Muljačić* 947

Illyrisch *Ivan Duridanov* 951

Krewinisch *Eberhard Winkler* 955

Kurisch *Harald Haarmann* 957

Merja *Eberhard Winkler* 959

Päonisch *Ivan Duridanov* 961

Phrygisch *Ivan Duridanov* 963

Pomoranisch *Małgorzata Zemła* 965

Thrakisch *Ivan Duridanov* 967

**Schriftlichkeit und Sprachräume**  
Originalschriften und Schriftimporte des östlichen  
Europa *Harald Haarmann* 971  
Slavisch (Die Slavia submersa) *Georg Holzer* 979

**Umfang**  
Einführungen 983  
Verfasserinnen und Autoren 995  
Landschaftskarten I-VI 993  
Personenregister / Ortsregister / Sprachenregister  
1001